

COURANCES

ÉTÉ 2025

DÉCOUVREZ
COURANCES
VU DU CIEL !





Édito

Chers Courançaises et Courançois,

C'est avec un grand plaisir que je partage avec vous cette nouvelle édition de notre journal.

Le 24 juin dernier, la Communauté de communes des Deux Vallées (CC2V), à laquelle appartient Courances, a inauguré son tout nouveau cinéma. Une création significative pour l'ensemble du territoire, qui enrichit encore son offre culturelle !

À Courances, la kermesse et le spectacle de fin d'année scolaire resteront également de beaux temps forts pour notre école. Un grand merci à l'équipe enseignante ainsi qu'à l'association des 3 Écoles pour leur engagement et la réussite de ces rendez-vous conviviaux. Dans cette édition, vous découvrirez aussi une activité originale qui s'envole depuis le terrain de polo de Courances : les vols en montgolfière.

Enfin, je souhaite exprimer tous mes remerciements à l'association Courances Sports et Loisirs et à tous les bénévoles qui ont contribué au succès des festivités du 14 juillet. Grâce à vous, la fête fut pleinement réussie et partagée par tous !

Bonne lecture à toutes et à tous !

Espérance VIEIRA
Maire de COURANCES

SOMMAIRE

- P3** Le conseil municipal
- P4** La vie du village
- P8** Les courançois
- P10** Des vols en montgolfière depuis Courances
- P13** Un nouveau commerce à Courances
- P16** Infos pratiques

Responsable de publication :

Esperance Vieira

Comité de rédaction :

Philippe Délias, Dominique Fauvin,
Jean-Philippe Ollivier

Remerciements :

Christelle et Fabrice BREUZARD
(Société Aeriance), Anne et Hubert

Imprimé à 220 exemplaires



Conception :  agence mcrea.fr



LE CONSEIL MUNICIPAL

SYNTHÈSE DES CONSEILS MUNICIPAUX DU 1^{er} SEMESTRE 2025

Les procès-verbaux
des conseils municipaux
se trouvent sur le site internet
de la mairie ; ce qui suit
n'est qu'une synthèse.

Conseil du 1^{er} mars 2025

- **Dotation d'équipements des territoires ruraux** : demande de subventions pour l'installation d'un système de vidéoprotection.
- **Augmentation du RIFSEEP** (Régime indemnitaire tenant compte des fonctions, des sujétions, de l'expertise et de l'engagement professionnel), il s'agit d'un dispositif de primes destiné aux fonctionnaires de l'État. Le conseil municipal approuve cette délibération.
- **Insertions publicitaires dans le journal de Courances** : approbation des barèmes
- **Délégués titulaires et suppléants au SIEGIF** (Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France) : Titulaire : M. José GARCIA - Suppléants : M. Jean-Philippe OLLIVIER et M. Dominique FAUVIN.

Conseil du 11 avril 2025

Compte financier unique 2024 :

approuvé par le conseil municipal après délibération.

DÉTERMINATION DU RÉSULTAT CUMULÉ À LA FIN DE L'EXERCICE N					
			INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL CUMULÉ
Dépenses	Prévision budgétaire totale	A	112 318	361 428	473 746
	Recettes réalisées	B	49 359	397 513	446 872
	Recettes à réaliser	C	0,00	0,00	0,00
Recettes	Autorisation budgétaire totale	D	90 650	582 615	673 265
	Dépenses réalisées (I)	E	47 684	330 717	378 401
	Restes à réaliser	F	3 834	0,00	3 834
Différences entre les titres et les mandats	Solde des réalisations de l'exercice (+/-)	G = B-E	1 675	66 797	68 472
Résultats antérieurs reportés	Résultats antérieurs reportés (+/-)	H	-21 667	221 187	199 520
Solde (investissement) ou résultat de clôture (fonctionnement)	Excédent/déficit	G+H	-19 992	287 984	267 992
Différence entre les restes à réaliser	Restes à réaliser (+/-)	I=C-F	-3 834	0,00	-3 834
Résultat cumulé	Excédent/déficit	G+H+I	-23 826	287 984	264 158

Subventions 2025 aux associations : 2740 €

Taux d'imposition 2025 :

identiques à ceux appliqués en 2024

Budget primitif 2025 : équilibré tant en recettes qu'en dépenses selon les éléments suivants :

- Section fonctionnement : 633 798,69 €
- Section investissement : 87 583,23 €

Conseil du 24 mai 2025

- **Autorisation de la vente de terrains de la Grange Rouge** : 2 terrains d'une superficie de 477,85 m² et 472,82 m². Ils font l'objet d'une pré-commercialisation puis d'une vente définitive à l'issue des travaux d'aménagements.

- **Lancement d'un appel d'offre pour les travaux de viabilité du terrain de la Grange Rouge** : pour la réalisation du projet, il est nécessaire de passer des marchés de prestations de services et des marchés de travaux. Le coût prévisionnel des différents marchés est estimé à 195 000 € TTC constitué d'une tranche ferme de 55 000 € TTC et d'une tranche conditionnelle de 140 000 € TTC.

- **L'Apostille** : certification officielle qui atteste de l'authenticité d'un document public afin qu'il puisse être reconnu dans un autre pays. Le conseil municipal désigne M^{me} Marie-Edith DESCAMD, secrétaire de mairie, comme référent.
- **Demande de subvention pour la surveillance par vidéoprotection** auprès de la Région, le conseil municipal approuve cette demande de subvention.

LA VIE DU VILLAGE

Marché de Printemps 1^{er} mai 2025

Le marché de Printemps a rencontré un vif succès, rassemblant une cinquantaine d'exposants enthousiastes qui ont métamorphosé notre village en un lieu de commerce plein de charme.

Au-delà des opportunités d'achat, cet événement a aussi été un

véritable espace de convivialité et de rencontres pour les habitants.

Avant l'ouverture du marché, une montgolfière est venue saluer le village. Sous un soleil radieux, l'aéronef a tracé sa route dans le ciel clair.



Commémorations du 8 mai 2025 80 ans de mémoire

Le 8 mai 2025, notre village a honoré le 80^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe. La cérémonie s'est tenue devant le monument aux morts, rassemblant habitants, élus locaux, le souvenir Français ainsi que la brigade de sapeurs-pompiers de Milly-la-Forêt. Des gerbes ont été déposées au pied du monument, symboles de notre reconnaissance envers ceux qui ont combattu pour la liberté.



Ouverture officielle du cinéma CINÉ-LINES à Milly-la-Forêt 25 juin 2025

Le 24 juin dernier, la Communauté de communes des Deux Vallées (CC2V), dont fait partie la commune de Courances, a célébré l'inauguration officielle de son tout nouveau cinéma. Un événement marquant pour le territoire, placé sous le parrainage prestigieux de l'acteur et comédien Laurent Lafitte, venu saluer cette belle initiative culturelle.

Cet équipement moderne comprend quatre salles, offrant au total 533 sièges. Conçu pour répondre aux attentes d'un large public, le cinéma propose une programmation variée et accessible. Sa plus grande salle, spécialement aménagée, a été pensée comme un véritable espace de vie culturelle, capable d'accueillir débats, rencontres et événements spéciaux tout au long de l'année.

L'inauguration s'est déroulée en présence des élus locaux, ravis de découvrir ce nouvel espace convivial et ambitieux. Avec ce projet, la CC2V affirme sa volonté de renforcer l'offre culturelle de proximité et de faire du cinéma un lieu de partage, d'échanges et de découverte.

Le cinéma est situé dans la zone du Chenet à Milly-la-Forêt.

Site internet : www.cine-lines.fr



Laurent LAFITTE :

acteur, réalisateur et humoriste français, pensionnaire de la Comédie-Française de 2012 à 2024. Quelques films : *Les Petits Mouchoirs*, *Papa ou Maman*, *Elle*, *Au revoir là-haut*, *Le Comte de Monte-Cristo*. Séries : *Classe mannequin*, *Tapie*. Maître des Cérémonies du Festival de Cannes 2025.



ACTUALITÉS DE L'ÉCOLE

Une kermesse ensoleillée et joyeuse le samedi 21 juin 2025 !

La cour de l'école s'est transformée en véritable terrain de fête à l'occasion de la kermesse organisée par l'association des 3 Écoles. Sous un soleil éclatant, familles, élèves et bénévoles se sont retrouvés pour partager un moment chaleureux et festif.



Les enfants ont profité d'un large choix d'activités : maquillage, tir à la corde plein d'énergie, course en sac qui a déclenché de nombreux fous rires, jeu de roulette ou encore château gonflable pour se défouler. Pendant ce temps, petits et grands pouvaient aussi se restaurer et se désaltérer.

Bravo et merci à l'association et à tous les bénévoles qui ont permis aux enfants et aux familles de vivre cette belle journée de fête !



Représentation de fin d'année à l'école de Courances 27 juin 2025



Vendredi 27 juin, l'équipe enseignante du Regroupement pédagogique intercommunal (RPI) Courances-Dannemois, accompagnée des élèves, a eu le plaisir d'accueillir familles et amis dans la cour de l'école de Courances pour leur représentation de fin d'année.

Les enfants des deux écoles ont enchanté le public avec un magnifique spectacle mêlant chants et danses, fruit d'un travail collectif mené tout au long de l'année.

Un moment particulier a été réservé aux élèves de CM2, qui se préparent à entrer au collège : chacun d'eux s'est vu offrir un sac à dos, un petit clin d'œil utile pour leur rentrée en 6^e.

Un grand bravo à tous les élèves pour leur engagement, ainsi qu'à toute l'équipe pédagogique pour l'organisation de cet événement plein de joie et de fierté !

14 juillet 2025

Les deux villages de Courances et Dannemois ont à nouveau organisé ensemble les festivités de la Fête nationale, qui se sont tenues cette année à Courances. L'association Courances Sports et Loisirs et ses bénévoles ont pu gérer quelques 400 personnes qui sont venus dîner. Une retraite aux flambeaux était organisée avant le lancement du fantastique feu d'artifice tiré dans le pré en face du château de Courances. Le DJ a su animer toute la soirée jusqu'au petit matin.

Merci à tous les bénévoles pour avoir fait de cet événement un énorme succès !



LES COURANÇOIS

ÉTAT CIVIL

Mariage :

Paulina KAMPMANN
et Romain DARROUX
(08/08/2025)



Décès :

Mme Barbara KANIEWSKA
(22/03/2025) décédée à
l'hôpital d'Étampes.

Plongée médiévale avec Anne et Hubert

Anne et Hubert vivent pleinement leur passion pour l'univers médiéval, à travers le jeu de rôle grandeur nature (GN) et les reconstitutions. Tous deux ont été séduits dès l'adolescence par l'histoire et l'imaginaire médiéval, nourris notamment par l'influence du *Seigneur des Anneaux*. Hubert, forgeron de métier, a trouvé un lien naturel avec cette époque. Leur intérêt ne s'est jamais démenti et les a menés bien au-delà de la simple curiosité.

Le couple participe à de nombreux marchés et manifestations, du marché de Noël de Provins aux fêtes médiévales locales. Leur implication va encore plus loin : ils ont fondé deux associations. L'une organise des jeux de rôle grandeur nature réunissant parfois une centaine de participants, l'autre anime buvettes et stands de restauration dans une ambiance médiévale. Pour eux,

ces événements sont avant tout des moments de partage et de rencontres.

Si leurs univers relèvent surtout du médiéval-fantastique, Anne et Hubert soignent particulièrement leurs costumes : pièces réalisées sur mesure par des artisans, accessoires en cuir façonnés de leurs mains, et parfois le coup de pouce d'amies costumières. Comme dans un jeu de



Taverne médiévale illustrant la vie de camps

rôle sur table, chacun incarne un personnage doté de son histoire et de ses objectifs qu'il soit marchand, médecin ou combattant.

Au-delà du jeu, ils nourrissent une réelle curiosité pour l'histoire médiévale : Aliénor d'Aquitaine, les légendes arthuriennes, ou encore l'archerie mongole les fascinent. Mais c'est le mélange de réalisme et de fantastique qui donne toute sa richesse à leur univers.

Préparer un GN est un projet de plusieurs mois : imaginer un rôle, concevoir le costume, organiser la logistique, parfois même fabriquer des décors ou des objets. Cette passion rythme leur année et leur apporte une véritable communauté d'amitiés.

Leur conseil à ceux qui veulent se lancer : rejoindre une association pour découvrir les codes du GN et bénéficier de l'entraide. Et pour une première immersion, Anne et Hubert recommandent notamment la fête du Roi de l'Oiseau au Puy-en-Velay, la visite du château de Guédelon, ou encore les marchés médiévaux de taille plus modeste.

Merci pour avoir partagé cette passion !

Hypocras ancienne boisson à base de vin, sucrée et aromatisée



Anne et Hubert à la Médiév'Halle de Milly-la-Forêt

Des vols en montgolfière depuis Courances !

Depuis un an, la société Aeriance organise des départs en montgolfière depuis le terrain de polo de Courances. Pour cela, elle a obtenu l'accord de la Préfecture, de l'Aviation Civile, de la commune et du Château de Courances, propriétaire du terrain.

Quand la météo le permet, lorsqu'il n'y a pas trop de vent, les passagers peuvent profiter d'un vol d'une à deux heures, généralement vers l'ouest ou le sud de Courances.

Avant de décoller, plusieurs étapes sont nécessaires. Les passagers peuvent même participer à la préparation : d'abord, on gonfle le ballon avec de l'air froid, puis avec de l'air chaud pour le faire se redresser. Cela représente environ 3 tonnes d'air pour le modèle utilisé.

Une fois en l'air, c'est un moment de calme absolu. On peut observer la nature, voir des animaux et saluer les gens en bas. La vue sur la région est magnifique. C'est une véritable aventure, pas seulement un vol !



Après un vol paisible porté par le vent, l'atterrissage en montgolfière reste toujours un moment particulier. Le pilote choisit une zone propice, généralement un champ ou une prairie, et prépare la descente en douceur. Les passagers participent parfois en adoptant une position d'atterrissage sécurisée, le panier pouvant légèrement basculer avant de se stabiliser.

Une fois la nacelle posée et l'enveloppe repliée, place à la tradition. Depuis les premiers vols du XVIII^e siècle, les aérostats perpétuent le toast de l'aéronaute. Autour du panier, le pilote propose un verre de pétillant (souvent une clairette ou un crémant) afin de célébrer cette expérience unique dans les airs. Ce moment convivial permet non seulement de marquer la réussite du vol, mais aussi de partager avec les voyageurs l'esprit d'aventure et de camaraderie propre aux passionnés de ballon.

Société Aeriance

Fabrice Breuzard
06 87 78 23 64
contact@aeriance.fr
www.aeriance.fr
4 Grande Rue,
91720 Gironville-sur-Essonne



Le trèfle incarnat : une fleur rouge passion pour des sols en meilleure santé

Si vous avez emprunté la route entre Courances et Arbonne au mois de mai, vous n'avez sans doute pas manqué les magnifiques champs rouges qui bordaient la route. Cette couleur vive et inhabituelle est celle du trèfle incarnat, une plante aux multiples vertus, bien plus qu'un simple plaisir pour les yeux.

Le trèfle incarnat est utilisé depuis plusieurs années dans les couverts végétaux. Il s'inscrit dans une démarche d'agriculture de

conservation, qui vise à restaurer et protéger les sols, bien au-delà des exigences du bio. Cette pratique, tout comme l'agroforesterie, permet de préserver les écosystèmes agricoles.

Cette plante joue un rôle essentiel : elle capte les nitrates en excès, évitant ainsi qu'ils ne polluent les nappes phréatiques. En parallèle, elle enrichit les sols en azote, améliorant ainsi leur fertilité, notamment dans les zones pauvres.

Le Château de Courances participe activement à cette démarche. Il a conclu un partenariat avec un semencier pour produire les graines de trèfle incarnat. Une fois récoltées, ces semences sont ensuite commercialisées par le semencier.

Une belle illustration de comment beauté, écologie et agriculture durable peuvent aller de pair !





Un nouveau commerce à Courances : Papilles Hot

Un nouveau commerce a ouvert ses portes à Courances en juillet, juste à côté du Café de Courances. Aux commandes, Nathalie Langlois propose un univers parfumé autour des épices rares du Cambodge et de Madagascar. Ses créations uniques, comme les audacieux sucres épicés, invitent à de délicieuses découvertes. La boutique est ouverte les vendredis, samedis et dimanches de midi à 18h. En dehors de ces horaires, les commandes peuvent être retirées directement au Café de Courances : venez éveiller vos sens à la magie des épices !

papilleshot.fr
06 07 42 78 79



ÉLECTRICITÉ * BÂTIMENT INDUSTRIEL * CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
ÉCLAIRAGE PUBLIC * VRD-RÉSEAU-BT-EDF * RÉNOVATION D'ENSEMBLE



Rénald BEUCHER

17-19, route de Malesherbes • 91720 GIRONVILLE-SUR-ESSONNE
Tél. 01 64 99 47 39 • Fax 01 64 99 32 82 • E-mail: sudelec91@orange.fr

ENTREPRISE DE BATIMENT

BRÉGÉ

45330 MALESHERBES
02 38 34 62 63



ENTREPRISE GÉNÉRALE DU BÂTIMENT

Siège : 15 rue Grande - 91490 Courances
Tél. : 01 60 66 69 93 - Fax : 01 64 38 09 49

BRICOMARCHÉ
MILLY LA FORET
BRICOLAGE - JARDINAGE

ZA du Chênet - 91490 Milly-la-Forêt
01 64 98 90 04

pdv09543@mousquetaires.com

Du lundi au samedi : 9h-19h - Dimanche : 9h-12h



Une seule passion : Servir nos villages !

Société d'Intérêt Collectif Agricole d'Électricité
des Cantons de la Ferté-Alais et Limitrophes
14 C, avenue Carnot - 91590 CERNY

mail : contact@sicae-lfa.fr - site Internet : www.sicae-lfa.fr

Standard : 01 69 90 65 43

Service Dépannage - Astreinte 24/24 :

Cours de Pilates

En petits groupes ou en séance individuelle
Accessible à tous et individualisé
A Courances, par une kiné du sport diplômée

Contactez Céline :

06 15 25 65 64

pilates.celine@gmail.com



GODIN sas

CHAUFFAGE GAZ - FIOUL - ENERGIE SOLAIRE
POMPE À CHALEUR - PLOMBERIE - SANITAIRE

1, chemin du Marais - 91720 MAISSE

Tél. : 01 64 99 50 03

Fax : 01 64 99 33 89

E-mail : godin-sa@wanadoo.fr





Vente - Installation - Dépannage - Entretien

Climatisation - Pompe à Chaleur - Traitement d'Air

1 Chemin du Marais 91720 MAISSE

Tél. : 01 64 99 42 73 - Fax : 01 64 99 33 89

thermoclim91@orange.fr - www.thermoclim.fr

**Votre lavage
à Milly-la-Forêt**

Lavage du Chênet
91490 Milly-la-Forêt



Eléphantbleu



**Location de Matériels de Travaux Publics
pour Professionnels et Particuliers**

ZA du Chênet - 6, rue des Acacias
91490 Milly-la-Forêt - **01 60 77 27 91**

ARNAUD MARIN

Maison familiale et indépendante fondée en 1877

**LA VOLONTÉ DE RESPECTER
VOS SOUHAITS...**

... en toute sérénité



POMPES FUNÈBRES
CONTRAT OBSÈQUES
FUNÉRAIRIUM
CRÉMATION
MARBRERIE

7J/7 - 24H/24

PROCHE DE VOUS

MILLY-LA-FORÊT - 01.80.85.57.57

ZA du Chênet - 26, rue du Camp Romain - 91490 MILLY-LA-FORÊT

CORBEIL ESSONNES - 01.64.96.19.19

104, boulevard de Fontainebleau - 91100 Corbeil-Essonnes

MENNECY - 01.64.57.23.00

RIS ORANGIS - 01.69.43.66.33

JUVISY SUR ORGE - 01.69.24.81.50

www.pf-amarin.com



TRAVAUX PUBLICS DE SOISY

Ensemble, réalisons vos projets



**Aménagements urbains,
Équipements collectifs,
Travaux routiers & particuliers,
Équipements industriels & logistiques**



ZA du Chênet - 6, Rue de la Montagne de Maisse
91490 MILLY LA FORET

Tél. : 01 64 98 03 83 - Fax : 01 64 98 44 10

www.tpssoisy.fr - Email : tpssoisy@tpssoisy.fr

INFORMATIONS PRATIQUES

Services d'urgences

• SAMU	15
• Pompiers	18
• Gendarmerie	17
• Enfance maltraitée	19
• SOS Médecins (Médicentre Chevannes)	08 25 56 91 91
• SOS Viols	08 00 05 95 95
• Protection assistance aux personnes âgées	08 00 02 05 28
• Violence conjugale infos services	3919

Veolia - Service de l'eau

- **Service client :**
Téléphone : 0 969 360 400 (appel non surtaxé)
Du lundi au vendredi 8h-19h - Samedi 9h-12h
- En cas d'urgence (24h/24, 7j/7) :
0 969 368 624

Poubelles

- **Couvercle bordeaux :**
les lundis tous les 15 jours
(semaines impaires)
 - **Couvercle jaune :**
les mercredis
(toutes les semaines)
- Les poubelles doivent être sorties la veille.



L'entretien des trottoirs

Chaque riverain est tenu de maintenir son trottoir en état de propreté.
Ce travail n'incombe nullement à nos agents.

DOMAINE DE COURANCES

BIENVENUE

Le Parc et le Château.

Saison touristique 2025 : du 5 avril au 2 novembre

Le Salon de thé de la Foulerie.

Le Polo.

Le Vivier du bien-être.

Les Hébergements.



Explorer. Savourer. Découvrir. Séjourner.

info@domainedecourances.com
www.domainedecourances.com



Élections municipales de mars 2026

Pour participer aux élections politiques, il faut être inscrit sur les listes électorales.
N'oubliez pas de vous inscrire en mairie.

Horaires d'ouverture de la mairie

- Lundi de 9h30 à 12h
- Mardi de 15h à 17h30
- Vendredi de 15h à 17h30